

## 1 Sicherheitshinweise

- 1.1 Allgemein**
- Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch lesen. *Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.*
  - Betriebsanleitung aufbewahren.
  - Sie muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.*
  - Gehäuse nicht öffnen.
  - Installations-, Demontage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von ausgebildetem Elektro-Fachpersonal ausführen lassen.
  - Technische Daten aller zu verwendenden Geräte vergleichen um Kompatibilität sicher zu stellen.
  - Defekte Produkte nicht selbst reparieren, sondern an den Händler oder Hersteller wenden.
  - Produkt und Zubehör nicht modifizieren oder demontieren.
  - Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
  - Nur im Trockenen verwenden.

- 1.2 Warnstufen**
- ACHTUNG** Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Hinweise zu **Sachschäden** führen können.




## 2 Beschreibung und Funktion

- 2.1 USB 3.1 Adapter**
- USB 3.1 Adapter übertragen je nach Schnittstelle Audio- und/oder Videodaten von Ihrem USB-C™-Gerät zu einem Ausgabegerät, wie HDTV usw.

- 2.2 Lieferumfang**
- USB 3.1 Adapter, Betriebsanleitung

- 2.3 Bedienelemente**
- Keine.

- 2.4 Technische Daten**

Artikelnummer	38530	38531	38532
Abbildung			
Anschlüsse	USB-C™ Stecker, DisplayPort-Buchse	USB-C™ Stecker, VGA-Buchse	USB-C™ Stecker, HDMI™-Buchse
max. Videoauflösung	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)	1920 x 1080p @ 60 Hz	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)
Datenformate	Audio, Video	Video	Audio, Video
Datenübertragungsrichtung	USB-C™ > DisplayPort	USB-C™ > VGA	USB-C™ > HDMI™
Maße	200 x 29,5 x 15 mm		
Gewicht	18 g		

Tab. 1: Technische Daten

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere Verwendung als in Kapitel Beschreibung und Funktion beschrieben, ist nicht zugelassen. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

## 4 Vorbereitung

- Technische Daten aller zu verwendenden Geräte vergleichen um Kompatibilität sicher zu stellen.

## 5 Anschluss

- Schließen Sie Ihre Geräte an wie abgebildet.

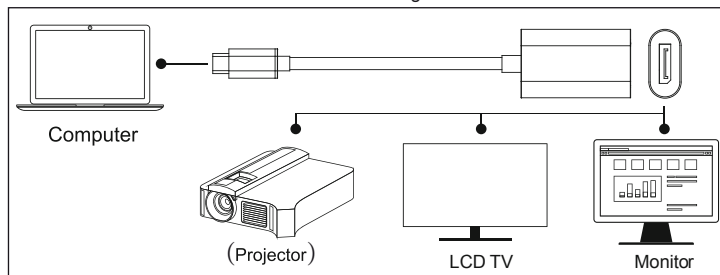


Fig.1: Anschluss

## 6 Installation

Vor, während und nach dem Betrieb sind keine Bedienelemente zu bedienen. Vor oder während des Betriebs ist keine Softwareinstallation nötig. Ab- und Wiedereinstecken der Geräte kann bei Fehlern zur Behebung dienen.

## 7 Fehlerbehebung

Fehler	Abhilfe
Bildrauschen / Schneeeffekt	Verwenden Sie höherwertigere Kabel.
kein Bild / Ton	Prüfen Sie die Signalquelle. Wählen Sie den korrekten Ausgang aus.
schlechte Bildqualität	Stellen Sie die Bildschirmauflösung am Ausgabegerät manuell ein.

Tab.2: Fehlerbehebung

## 8 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Die Produkte sind wartungsfrei.

ACHTUNG	Sachschäden
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden.</li> <li>Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.</li> <li>Kühl und trocken lagern.</li> <li>Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung lagern.</li> <li>Originalverpackung für den Transport aufheben und verwenden.</li> </ul>	

## 9 Haftungshinweis

Druckfehler und Änderungen an Produkt, Verpackung oder Produktdokumentation behalten wir uns vor.

- Beachten Sie unsere Garantiebedingungen. Diese können Sie in aktueller Form unter den genannten Kontaktdaten anfragen.

## 10 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

## 11 EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Handelsmarke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

## 1 Safety Instructions

### 1.1 General

- Read the user manual completely and carefully before use.
- It is part of the product and contains important information for correct use.*
- Keep this user manual.
- It must be available for uncertainties and passing the product.*
- Do not open the housing.
- Only let a trained electrical engineer do installation, disassembling, maintenance and repairing work.
- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
- Do not repair defective products by yourself, but contact the dealer or producer.
- Do not modify or disassemble product nor accessories.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, vibration and mechanical pressure.
- Only use in dry ambience.

### 1.2 Warning levels

**NOTICE** Warnings against hazards that may result in **material damage** in case of non-observance.

## 2 Description and Function

### 2.1 USB 3.1 Adapters

USB 3.1 adapters transfer audio and / or video data from your USB-C™ device to an output device such as HDTV etc. depending on the interface.




### 2.2 Scope of delivery

USB 3.1 Adapter, User manual

### 2.3 Operating elements

None.

### 2.4 Specifications

Article number	38530	38531	38532
Figure			
Connectors	USB-C™ plug, DisplayPort jack	USB-C™ plug, VGA jack	USB-C™ plug, HDMI™ jack
Max. Video resolution	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)	1920 x 1080p @ 60 Hz	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)
Data formats	Audio, Video	Video	Audio, Video
Data transfer direction	USB-C™ > DisplayPort	USB-C™ > VGA	USB-C™ > HDMI™
Dimensions	200 x 29.5 x 15 mm		
Weight	18 g		

Tab.3: Specifications

## 3 Intended Use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter Description and Function. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Preparing

- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

## 5 Connecting

- Connect your devices as shown.

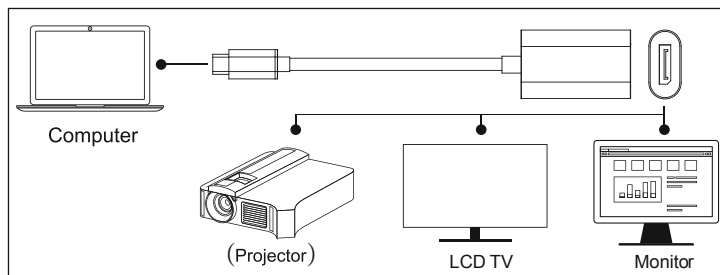


Fig.2: Anschluss

## 6 Installing

Before, during or after use, there are no operating elements to operate. Before or during use, there is no software necessary to install. Unplugging and reinserting the device can be used to correct errors.

## 7 Troubleshooting

Error	Remedy
Picture noise / Snow effect	Use higher-quality cables.
No picture / sound	Check the signal source. Select the correct output.
Bad picture quality	Set the screen resolution on the output device manually.

Tab.4: Troubleshooting

## 8 Maintenance and Cleaning

The products are maintenance-free.

### NOTICE

#### Material damage

- Clean only with a dry, soft cloth.
- Do not use cleaning agents and chemicals.
- Store cool and dry.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 9 Liability notice

We reserve the right to printing errors and changes to product, packaging or product documentation.

- See our terms of warranty. These are available in their current form under the given contact details.

## 10 Disposal Notes



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

## 11 EU Declaration of Conformity



With the CE sign, Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

## 1 Consignes de sécurité

### 1.1 En général

- Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention.

*Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi. Il doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Seul un ingénieur formé doit effectuer les travaux d'installation, de démontage, maintenance et réparation.
- Comparer les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.
- Ne pas réparer les produits défectueux par vous-même, mais contactez le revendeur ou le producteur.
- Ne pas modifier ou démanteler le produit ni accessoires.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Utiliser uniquement dans une ambiance sèche.

### 1.2 Niveaux de mises en garde

#### NOTE

Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner les dommages matériels en.

## 2 Description et fonctions

### 2.1 Adaptateur USB 3.1

USB 3.1 Adapter en fonction de l'transférée, audio interface et / ou des données vidéo de votre appareil de marque communautaire USB à un périphérique de sortie, tels que la TVHD, etc.




### 2.2 Contenu de la livraison

Adaptateur USB 3.1, Mode d'emploi

### 2.3 Éléments de commande

Aucun.

### 2.4 Spécifications

Numéro d'article	38530	38531	38532
Figure			
Liens	Bouchon USB-C™, Douille DisplayPort	Bouchon USB-C™, Douille VGA	Bouchon USB-C™, Douille HDMI™
max. Résolution vidéo	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)	1920 x 1080p @ 60 Hz	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)
Formats de données	Audio, Vidéo	Vidéo	Audio, Vidéo
Direction de transfert de données	USB-C™ > DisplayPort	USB-C™ > VGA	USB-C™ > HDMI™
Dimensions	200 x 29,5 x 15 mm		
Poids	18 g		

Tab.5: Spécifications

## 3 Utilisation prévue

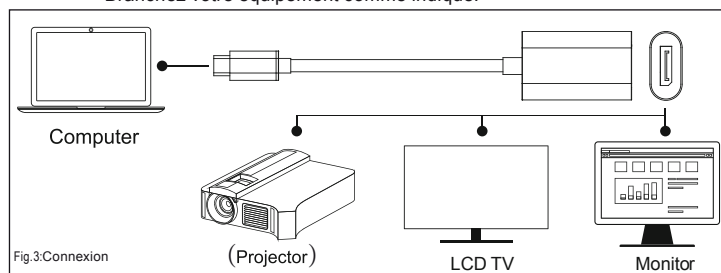
Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre Description et Fonctions. Utilisez le produit uniquement en intérieur dans des pièces sèches et fermées. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Préparation

- Comparer les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

## 5 Connexion

- Branchez votre équipement comme indiqué.



## 6 Installation

Avant, pendant et après l'opération, aucune commande ne fonctionne. Avant ou pendant le fonctionnement, aucune installation de logiciel est nécessaire. Déchets et de réinsérer le dispositif peut être utilisé pour corriger les erreurs.

## 7 Dépannage

erreur	remède
Bruit / Effet de neige	Utilisez un câble de qualité supérieure.
Pas d'image / son	Vérifiez la source du signal. Sélectionnez la sortie correcte.
Mauvaise qualité de l'image	Réglez la résolution de l'écran au niveau du dispositif de sortie manuellement.

Tab.6: Dépannage

## 8 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Les produits sont sans entretien.

#### NOTE

#### Les dommages matériels

- Produit Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage.
- Endroit frais et sec.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 9 Clause de responsabilité

Nous nous réservons le droit des erreurs d'impression et des changements à produit, l'emballage ou de la documentation du produit.

- S'il vous plaît voir nos conditions de garantie. Ceux-ci sont maintenant disponibles dans leur forme actuelle, conformément aux coordonnées figurant.

## 10 Instructions pour l'élimination



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

## 11 UE Déclaration de Conformité



En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

## 1 Indicazioni di sicurezza

### 1.1 Generalmente

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Questa è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.
- Conservare le istruzioni per l'uso.
- Devi essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.
- Non aprire la custodia.
- MAI lasciare il prodotto incustodito quando è in uso!
- L'installazione, smontaggio, manutenzione e riparazione deve essere eseguita esclusivamente da elettricisti qualificati.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
- Non riparare i prodotti difettosi da soli, ma contattare il rivenditore o produttore.
- Non modificare o smantellare prodotti, parti di prodotto o gli accessori!
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezione alla freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Utilizzare solo in un ambiente asciutto.

### 1.2 Livelli d'avviso

#### NOTIFICA

Avvisi relativi a pericoli che possono tradursi in **danni materiali** in caso di inosservanza.

## 2 Descrizione e Funzione

### 2.1 Adattatore USB 3.1

USB 3.1 Adapter quelle trasmesse a seconda della interfaccia audio e / o di dati video dal dispositivo USB-C™ a un dispositivo di output, come ad esempio HDTV, ecc.




### 2.2 Scopo della consegna

Premio adattatore USB 3.1, Istruzioni per l'uso

### 2.3 Elementi di comando

Nessuno.

### 2.4 Specifiche

Numero articolo	38530	38531	38532
Figura			
Connessioni	Spina USB-C™, Presa DisplayPort	Spina USB-C™, Presa VGA	Spina USB-C™, Presa HDMI™
Max. risoluzione video	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)	1920 x 1080p @ 60 Hz	4K (3840 x 2160p) @ 60 Hz (4K)
Formati dei dati	Audio, Video	Video	Audio, Video
Direzione di trasferimento dei dati	USB-C™ > DisplayPort	USB-C™ > VGA	USB-C™ > HDMI™
Dimensioni	200 x 29,5 x 15 mm		
Peso	18 g		

Tab.7: Specifiche

## 3 Destinazione d'uso



Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo Descrizione e Funzione. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## 4 Preparazione

- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

## 5 Collegamento

- Collegare l'apparecchiatura come illustrato.

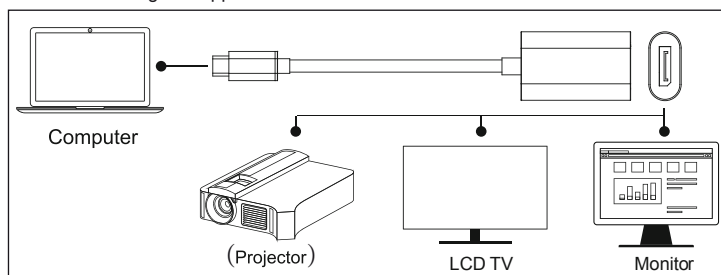


Fig.4: Collegamento

## 6 Installazione

Prima, durante e dopo l'operazione, nessun controllo devono operare. Prima o durante il funzionamento, senza installazione del software è necessario. Scollegare e reinserire il dispositivo può essere utilizzato per correggere gli errori.

## 7 Risoluzione dei problemi

Errore	Rimedio
Rumore / Effetto neve	Usare un cavo di qualità superiore.
Nessuna immagine / suono	Controllare la sorgente del segnale. Selezionare l'uscita corretta.
Qualità dell'immagine scarsa	Impostare manualmente la risoluzione dello schermo sul dispositivo di uscita.

Tab.8: Risoluzione dei problemi

## 8 Manutenzione, Cura, Conservazione e Trasporto

I prodotti sono esenti da manutenzione.

#### NOTIFICA

#### Danni materiali causati da umidità

- Prodotto Pulire solo con un panno asciutto, morbido.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici di pulizia.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 9 Avviso di responsabilità

Ci riserviamo il diritto di farlo d'errori di stampa e modifiche al prodotto, imballaggio o documentazione del prodotto.

- Si prega di consultare i nostri termini di garanzia. Questi sono ora disponibili nella loro forma attuale sotto le date informazioni di contatto.

## 10 Note per lo smaltimento



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

## 11 UE Dichiarazione di Conformità



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.